

**Zmluva o spolupráci uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky
zákoník v znení neskorších predpisov**

(ďalej len „zmluva“) medzi

názov: Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

v zastúpení: Václav Mika, generálny riaditeľ - štatutárny zástupca

IČO: 47232480

bankové spojenie: XXXXXX

(ďalej len „RTVS“)

a

názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

sídlo: Hlboká cesta 2, 8 Bratislava

v zastúpení: Ing. Silvia Toldyová, generálna riaditeľka sekcie ekonomiky
a všeobecnej správy

IČO: 00699021

bankové spojenie: XXXXXX

(ďalej len „MZVaEZ SR“)

(ďalej spolu **RTVS** a **MZVaEZ SR** aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Základné ustanovenia

1.1. **RTVS** je verejnoprávna inštitúcia zriadená zákonom č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Je to verejnoprávna, národná, nezávislá, informačná, kultúrna a vzdelávacia inštitúcia, ktorá poskytuje službu verejnosti v oblasti rozhlasového a televízneho vysielania. Službou verejnosti RTVS je poskytovanie programovej služby. Programovú službu tvoria spravodajské, publicistické, dokumentárne, dramatické, , hudobné, športové, zábavné a vzdelávacie programy a programy pre deti a mládež. Medzi hlavné činnosti RTVS patrí zabezpečovanie tvorby, výroby a nákupu programov a ich šírenia. RTVS ďalej tiež uskutočňuje prenosy a záznamy z vybraných spoločensky významných udalostí vrátane udalostí politického, kultúrneho alebo umeleckého zamerania.

1.2. **MZVaEZ SR** je ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť zahraničnej politiky a vzťahy Slovenskej republiky k ostatným štátom a medzinárodným organizáciám a zoskupeniam a európskym inštitúciám v zmysle § 14 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

1.3.MZVaEZ SR v súvislosti s výkonom predsedníctva SR v Rade EÚ v roku 2016 (ďalej ako „SK PRES“) organizuje podujatia, a to najmä podujatia na vysokej úrovni, neformálne zasadnutia Rady EÚ, ministerské konferencie a koncerty (ďalej ako „Podujatia“). Súčasťou Podujatí sú aj otváracie koncerty SK PRES, ktoré sa uskutočnia v Bratislave v dňoch 1. a 2.7.2016. MZVaEZ SR v súvislosti s SK PRES zadáva realizáciu host broadcastingu RTVS.

1.4. RTVS a MZVaEZ SR majú záujem v rozsahu svojich zákonných možností spolupracovať na základe tejto zmluvy pri host broadcastingu Podujatí, ako i pri vysielaní ďalších programov súvisiacich s SK PRES.

Článok 2

Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán najmä pri verejnom prenose Podujatí a s nimi súvisiacich diel vrátane vysielania v rámci programovej služby, pri vyhotovení záznamu vysielania a pri sprístupňovaní diela verejnosti v súvislosti s podujatiami a výroba signálu z podujatí.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 RTVS a MZVaEZ SR spolupracujú v súlade s touto zmluvou a v rámci svojich kompetencií pri zabezpečení host broadcastingu podujatí. Spolupráca sa týka host broadcastingu pri organizovaní Podujatí a odvysielania ďalších programov súvisiacich s SK PRES v rozsahu zákonných možností RTVS.

3.2 RTVS sa zaväzuje poskytovať služby host broadcastingu v súlade s podmienkami zmluvy, ako aj v zmysle Prílohy č.1 k Zmluve – „Technická špecifikácia“, Prílohy č. 2 k zmluve – „Predbežný program podujatí na vysokej úrovni“, Prílohy č.3 k zmluve – „Predbežný kalendár podujatí kategórie A – neformálne zasadnutia Rady EÚ a ministerské konferencie“ a Prílohy č. 4 k zmluve – „Zoznam a špecifikácia ďalších programov, ktoré RTVS pripraví a odvysiela v súvislosti s SK PRES“.

3.3 RTVS je povinná zabezpečiť najmä nasledovné služby (ďalej len „služby“):

- a) prípravu a zabezpečenie televízneho signálu bližšie špecifikovaného v Technickej špecifikácii, ktorá je prílohou č. 1 zmluvy, počas Podujatí pre potreby národných a medzinárodných televíznych a rozhlasových vysielateľov;
- b) poskytnutie záznamov vysielaní týkajúcich sa Podujatí;
- c) poskytnutie technického vybavenia akreditovaným zástupcom národných a medzinárodných vysielateľov v súlade s Technickou špecifikáciou, ktorá je prílohou č. 1 zmluvy;

- d) poskytnutie pracovného priestoru zástupcom akreditovaných národných a medzinárodných elektronických (rozhlas a TV) vysielateľov v súlade s Technickou špecifikáciou tvoriacou prílohu č. 1 zmluvy;
- e) poskytnutie ostatných služieb vyžiadaných pre potreby zástupcov akreditovaných vysielateľov, ktoré môže byť zabezpečené v závislosti od požiadavky a v rámci možností RTVS na základe dohody medzi RTVS a konkrétnym akreditovaným médiom;
- f) prípravu a realizáciu verejného prenosu diela vrátane odvysielania vysielaní súvisiaceho s SK PRES (príloha č. 4 zmluvy).

3.4. MZVaEZ SR je povinné:

- a) poskytnúť RTVS harmonogram Podujatia najneskôr 48 hodín pred jeho začatím;
- b) poskytnúť bezplatné pripojenie elektrickou energiou na všetkých „stand-up“ pozíciách a vo všetkých pracovných priestoroch novinárov, ochranu pred klimatickými podmienkami na všetkých „stand-up“ pozíciách umiestnených vo vonkajších priestoroch, možnosť umiestnenia TV zariadenia a pripojenie k zariadeniam ostatných poskytovateľov služieb, tlmočnickým systémom, zariadeniu poskytovateľov internetu, možnosť vstupu do miesta konania Podujatia v súlade s bezpečnostnými podmienkami daného Podujatia, vrátane času potrebného na nastavenie nevyhnutného zariadenia a technického vybavenia vyžiadaného RTVS za účelom poskytnutia služieb vo vysokej kvalite;
- c) zabezpečiť kontakt s manažérmi priestorov, ako aj so zástupcami ostatných súvisiacich poskytovateľov služieb do takej miery, aká je potrebná na poskytnutie služieb RTVS v súlade so zmluvou;
- d) včas informovať RTVS o obmedzeniach použitia autorských diel a iných predmetov práva duševného vlastníctva, ak sú také určené, za účelom riadneho plnenia predmetu zmluvy;
- e) včas informovať RTVS o akýchkoľvek zmenách v harmonograme Podujatí;
- f) zabezpečiť a vysporiadať práva všetkých nositeľov práv podľa Autorského zákona, okrem nositeľov práv, ktorí sú zamestnancami alebo externými spolupracovníkmi RTVS, do miery nevyhnutnej pre riadne poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy;

3.5. MZVaEZ SR udeľuje práva RTVS podľa tohto článku s teritoriálnym obmedzením na územie SR. MZVaEZ SR je oprávnené označiť vysielateľov, ktorým bude RTVS zaviazaná poskytnúť signál bezplatne, resp. za technické náklady satelitnej trasy, a to do 7 dní pred týmto poskytnutím signálu;

3.6. MZVaEZ SR sa zaväzuje zabezpečiť voľný vstup na Podujatia pre celý výrobný a organizačný štáb RTVS v dostatočnom časovom predstihu tak, aby jeho členovia mohli vykonať prípravné práce potrebné pre výrobu záznamu, signálu a priameho prenosu z Podujatia. Za týmto účelom RTVS poskytne MZVaEZ SR menný zoznam pracovníkov štábu RTVS, na základe ktorého bude povereným zamestnancom RTVS umožnený vstup na Podujatia v dostatočnom časovom predstihu.

3.7. RTVS sa zaväzuje:

- a) podieľať sa na príprave časového harmonogramu inštalácie mobiliáru, techniky, pod vedením osoby určenej zo strany MZVaEZ SR a následne sa pri inštalácii svojich technických zariadení riadiť týmto harmonogramom;
- b) doručiť MZVaEZ SR zoznam zamestnancov a osôb, ktorí budú počas plnenia zmluvy vstupovať do priestorov konania Podujatia za účelom ich preverenia zo strany Úradu pre ochranu ústavných činiteľov a diplomatických misií MV SR (ďalej „ÚOÚČ“). Zoznam osôb spolu s ich osobnými údajmi (meno a priezvisko, fotografia, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu) doručí RTVS MZVaEZ SR najneskôr 1 mesiac pred začatím prvého Podujatia. Všetkým zamestnancom RTVS, ktorí úspešne absolvujú bezpečnostnú previerku, bude vystavený akreditačný preukaz, ktorý sú povinní nosiť na viditeľnom mieste počas celého obdobia ich prítomnosti v priestoroch konania Podujatia a v jej okolí;
- c) zabezpečiť odvysielanie záznamu alebo priameho prenosu z Podujatí na území SR na programovej službe Dvojka/Jednotka, pričom o odvysielaní záznamu alebo priameho prenosu z Podujatia rozhodne MZVaEZ SR v dostatočnom časovom predstihu a bude o tomto informovať RTVS,
- d) potrebné technické zariadenie nevyhnutne potrebné na vysielanie, výrobu a zaznamenanie Podujatia, a to najmä, ale nie len, mobilnú prenosovú techniku-DSNG voz, prenosový voz, všetku nevyhnutnú zvukovú, svetelnú a kamerovú techniku a iné ďalšie technické prostriedky potrebné na riadne vysielanie. RTVS dodá ku každému zariadeniu technický personál, ktorý skontroluje tieto zariadenia a odsúhlasí technickú kompatibilitu RTVS,
- e) konať v súlade s inštrukciami zástupcu MZVaEZ SR, v súlade so zmluvou;
- f) nezverejňovať informácie týkajúce sa MZVaEZ SR a jeho zamestnancov, účastníkov Podujatí a partnerov Podujatí, ktoré RTVS získa priamo alebo nepriamo v období počas poskytovania služieb podľa zmluvy okrem prípadov, kedy tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis alebo v prípade, keď to vyžaduje poskytovanie služieb v súlade so zmluvou;
- g) zabezpečiť, aby zamestnanci RTVS nezverejňovali informácie týkajúce sa MZVaEZ SR a jeho zamestnancov, účastníkov Podujatí a partnerov Podujatí, ktoré RTVS získa priamo alebo nepriamo v období počas poskytovania služieb podľa tejto zmluvy okrem prípadov, kedy tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis alebo v prípadoch, keď to vyžaduje poskytovanie služieb v súlade so zmluvou;
- h) po umiestnení záznamu vysielania do audiovizuálnej databázy, ktorú poskytuje RTVS, musí byť prevedená rozmnoženina záznamu vysielania do vlastníctva MZVaEZ SR v plnom rozsahu bez akýchkoľvek obmedzení a podmienok v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (povinnosť MZVaEZ podľa bodu 3.4 písm. f) zmluvy týmto nie je dotknutá). RTVS má právo uchovať si kópiu všetkých záznamov vysielaní v archíve RTVS a použiť tieto záznamy, nespracované materiály, zvukovú zložku a fragmenty za účelom ich zaradenia do svojho vysielania šíreného prostredníctvom svojich programových služieb a sprístupniť tieto záznamy,

nespracované materiály, zvukovú zložku, fragmenty vrátane nových diel, do ktorých boli tieto zaradené verejnosti vo zvukovej a obrazovej podobe každého druhu vrátane internetu bez časového a teritoriálneho obmedzenia;

- i) po umiestnení záznamov vysielania do audiovizuálnej databázy RTVS zaručí, že autor/autori týchto záznamov udelia MZVaEZ SR súhlas používať tieto záznamy v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon;
- j) že signál nebude obsahovať žiadnu inzerciu ani logá;
- k) zabezpečiť uskladnenie nespracovaných materiálov všetkých zhotovených audiovizuálnych materiálov a na vyžiadanie MZVaEZ SR ich do 96 hodín od vyžiadania predložiť na dátovom nosiči – na pevnom disku s USB 3.0 portom v pôvodnom formáte video materiálu;
- l) dodržiavať práva subjektov práva duševného vlastníctva a práva a povinnosti vyplývajúce z predpisov práva duševného vlastníctva a zabezpečiť vysporiadanie práv duševného vlastníctva v rozsahu potrebnom pre riadne plnenie zmluvy okrem subjektov práv duševného vlastníctva, ktorých práva a povinnosti vysporadúva MZVaEZ podľa bodu 3.4 písm. f) zmluvy.

Článok 4

Miesto poskytovania služieb

4.1. RTVS poskytne služby na území SR, a to v súlade s požiadavkami zadanými MZVaEZ SR.

4.2. V období SK PRES bude hlavným dejiskom podujatí budova Slovenskej filharmónie Reduta (ďalej Reduta) na Medenej 3 v Bratislave.

4.3. Otváracie koncerty SK PRES sa uskutočnia v novej budove Slovenského národného divadla na Pribinovej 17 v Bratislave a na Námestí M. R. Štefánika v Bratislave.

4.4. V prípade, že služby budú potrebné na ďalšom mieste na území SR, MZVaEZ SR o tejto skutočnosti buď písomne alebo e-mailom upovedomí RTVS aspoň 2 týždne pred začiatkom podujatia.

Článok 5

Ďalšie dojednanie

Kapitálové výdavky RTVS vyvolané hostbroadcastingom SK PRES budú uhradené z finančných prostriedkov poskytnutých RTVS na tento účel na základe zmluvy so štátom.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluvné strany sa upovedomujú pri plnení tejto zmluvy buď doručením písomnosti na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy alebo zaslaním e-mailu na e-mailové adresy, ktoré si zmluvné strany vymenia najneskôr pri uzatvorení tejto zmluvy.

6.2. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť MZVaEZ SR zverejniť zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s uverejnením Zmluvy.

6.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

6.4. Zmluvu je možné meniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.

6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a jej obsahu rozumejú a na znak toho ju nižšie podpisujú.

6.6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch..

Bratislava2016

Bratislava 2016

Ing. Silvia Toldyová

generálna riaditeľka sekcie ekonomiky
a všeobecnej správy

Ministerstva zahraničných vecí a európskych
záležitostí Slovenskej republiky

Václav Mika

generálny riaditeľ

Rozhlasu a televízie Slovenska

Príloha č.1. - Technická špecifikácia

1. Výroba a vysielanie signálu s PV a špecifikácia technológie pre jednotlivé miestnosti

- 1.1. RTVS zabezpečí vysielanie a záznam všetkých podujatí na vysokej úrovni podľa Prílohy č.2 v HD kvalite 1920x1080, 50i (ďalej iba HD SDI), s možnosťou prevzatia aj vo formáte SD SDI pre potreby SNG vozov.

2. RTVS zabezpečí vysielanie a záznam z nasledovných priestorov, a technikov:

- 2.1. Príchod vedúcich predstaviteľov delegácií a rozhovory pred vstupom do budovy, ktoré médiám poskytnú predstavitelia delegácií pred príchodom alebo pred vstupom na miesto konania („doorstep“) (30 – 45 minút); 2ks ručné kamery s dvoma šibenicami pre snímanie rozhovorov pri príchode, jednoduché osvetlenie vstupu;
- 2.2. „Hand shake“ (30 - 60 minút); 2ks kamier z toho 1ks statívová a 1ks WIFI v hornej časti schodišťa s príslušným osvetlením a ručovým mikrofónom;
- 2.3. Neformálne rozhovory pred začatím zasadnutia alebo pred vystúpením delegácií (tour-de-table) (5 – 10 minút); 1ks kamera so statívom a 1ks ručná kamera obe len s ručovým mikrofónom;
- 2.4. Tlačové konferencie (30 – 60 minút); 3ks kamier, osvetlenie.
- 2.5. Spoločné zábery („family photo“) (5 – 10 minút); do priestoru budú presunuté kamery - 2ks z priestoru „doorstep“, a potrebné osvetlenie priestoru family foto;
- 2.6. Jednotlivé časti podujatia sa počas celodenných podujatí alebo počas podujatí trvajúcich dlhšie ako jeden deň môžu opakovať. Vzorový plán programu podujatia na vysokej úrovni sa nachádza v Prílohe č.2.;
- 2.7. Pred začiatkom každého podujatia sa MZVaEZ SR dohodne s RTVS na vysielaní a zázname potrebných častí podujatia, ich trvaní, formáte vizuálneho materiálu a na ďalších potrebných záležitostiach. RTVS nainštaluje prenosovú techniku vždy deň pred plánovaným zasadnutím. V prípade prestávky do 4 dní prenosová technika bude zaparkovaná na Medenej ulici. MZVaEZ SR je povinné informovať príslušníkov Úradu pre ochranu ústavných činiteľov a diplomatických misií MV SR o zaparkovaných vozidlách RTVS v bezprostrednej blízkosti Reduty.

3. Poskytnutie prípojných bodov a signálov pre zahraničné SNG vozy

- 3.1. RTVS zabezpečí výstup live prenosov pre SNG vozy v HD a SD kvalite. Prípojný bod bude v kontajneri na parkovisku. Všetky SNG vozy sa pripoja do uvedeného bodu. Požiadavku na SD signál je potrebné špecifikovať ešte pred Podujatím. HD a SD embedded signál bude dodávaný automaticky. Každý SNG voz si zabezpečí kábel k uvedenému kontajneru. Napájanie elektrickou energiou SNG vozov zabezpečí MZVaEZ SR.

4. Standup pozície

- 4.1. MZVaEZ SR zabezpečí 3 standup pozície na námestí a 1 standup pozíciu v budove Reduty s prístupom k elektrickému napájaniu;

- 4.2. RTVS zabezpečí štandardné vybavenie dvoch standup pozícií kamerou s hand mikrofónom a svetlom, s možnosťou pripojenia do SNG voza RTVS alebo priamo do RTVS pre odvysielanie live standupu;
- 4.3. Standup pozície je potrebné plánovať a vysielat' postupne. V nevyhnutnom prípade je možné odvysielat' max 2 standupy súčasne, ale iba v čase keď nie je vysielaný zazmluvnený priamy prenos;
- 4.4. Dve ďalšie voľné pozície standupov zabezpečí technicky RTVS len na požiadanie s oznámením dopredu 5dní. Tieto pozície budú zriadené v dňoch pri očakávaní veľkej účasti štábov;
- 4.5. Prevzatie objednávok bude zabezpečovať poverený pracovník RTVS a zároveň bude pripravovať nasadenie pre vysielanie - poradie.

5. Technické zabezpečenie záznamu a súborovej distribúcie zaznamenaného obsahu

- 5.1. RTVS zabezpečí duplicitný, zálohovaný záznam hlavného strihaného výstupu PGM prenosového voza RTVS, vrátane doplnkového istenia v samotnom prenosovom voze;
- 5.2. RTVS zabezpečí okrem záznamu hlavného výstupu na požiadanie aj nezálohovaný záznam nestrihaného výstupu max. 6 kamier súčasne;
- 5.3. Všetky záznamy budú ukladané na miestnom dátovom serveri umiestnenom v serverovej miestnosti na prízemí, vo formáte HD 1920x1080 50i, v kodeku XDCAM HD 422 50Mbit a kontajneri MXF OP1a. Každý ukončený záznam prejde technickou úpravou (orezom a zoradením audio stôp) a bude správne pomenovaný podľa jednoznačnej, dohodnutej mennej konvencie. Z každého záznamu budú automaticky vygenerované deriváty v SD kvalite (720x576 50i, v kodeku DV25 a kontajneri MOV) a WEB kvalite (1920x1080 50i, v kodeku H.264 a kontajneri MP4). Akékoľvek požiadavky na zmeny v súborových formátoch musí MZVaEZ SR oznámiť ešte pred prvým zasadnutím;
- 5.4. MZVaEZ SR zabezpečí prepojenie dátových sietí RTVS a MZVaEZ SR tak, aby bolo možné sprístupniť zaznamenaný obsah v plnej kvalite vysokorýchlostnými linkami priamo na mieste. RTVS sa zaväzuje dodržiavať dohodnuté bezpečnostné štandardy;
- 5.5. Dátový server bude prístupný po internej sieti v obmedzenom režime, prístup bude obmedzený na zvolené priečinky a chránený užívateľskými právami. RTVS nesprístupní všetok zaznamenaný obsah, z bezpečnostných dôvodov bude sprístupňovaný obsah podliehať selekcii a kontrole. Technik RTVS nezodpovedá za sledovanie dodržiavania autorských, majetkových a iných práv. Technici RTVS budú poskytovať technickú podporu užívateľom iba v súvislosti s priamym prístupom na obsah uložený na miestnom dátovom serveri RTVS v Redute;
- 5.6. RTVS zabezpečí na písomné požiadanie MZVaEZ SR skopírovanie zaznamenaného obsahu na prenosné dátové nosiče s rozhraním USB 3.0, a súborovým systémom NTFS alebo FAT32, v pôvodnom zaznamenanom formáte a bez ďalšieho technického zásahu, a to v čo najkratšom čase v rámci daných okolností (best effort);
- 5.7. RTVS zabezpečí spustenie kopírovania požadovaných klipov do audiovizuálnej databázy MZVaEZ SR v čo najkratšom čase po ukončení záznamu, v požadovanej kvalite, na požadované miesto. Po ukončení kopírovania oznámi túto skutočnosť vopred dohodnutej kompetentnej osobe prostredníctvom elektronickej pošty a prevádzkovateľ audiovizuálnej databázy MZVaEZ SR potvrdí doručenie kopírovaného obsahu obratom a

písomne. Nakoľko rýchlosť kopírovania a teda čas doručenia aktuálneho materiálu do audiovizuálnej databázy MZVaEZ SR môže variovať a nie je možné ich zo strany RTVS garantovať, RTVS vynaloží najvyššie úsilie pre skrátenie doby potrebnej na spracovanie a prípravu záznamu na zverejnenie a distribúciu. RTVS bude dodržiavať pravidlá stanovené prevádzkovateľom audiovizuálnej databázy MZVaEZ SR a udržiavať obsah v audiovizuálnej databáze v prehľadnom a usporiadanom stave.

6. Technické zabezpečenie dlhodobej archivácie zaznamenaného obsahu

- 6.1. RTVS zabezpečí po ukončení Podujatia dlhodobú archiváciu všetkých archívnych záznamov v internom digitálnom archíve RTVS v Mlynskej doline, v štandardnom, interne používanom formáte. Výber archívneho obsahu bude predmetom dohody medzi RTVS a MZVaEZ SR;
- 6.2. Na základe písomnej požiadavky MZVaEZ SR zabezpečí RTVS skopírovanie vyžiadaných archívnych materiálov na ľubovoľné dátové úložisko, bez akejkoľvek ďalšej technickej úpravy. RTVS negarantuje žiadne pevné lehoty na ukončenie tohto procesu, nakoľko nie sú známe bližšie okolnosti ani parametre.

7. Technické zabezpečenie strihových kabín pre redaktorov

- 7.1. MZVaEZ SR zabezpečí 6 kabín a 6 dodatočných pracovísk pre zahraničných redaktorov;
- 7.2. MZVaEZ SR zabezpečí LAN kábel pre každú z 12 kabín/pracovísk, pre možnosť pripojenia do Internetu a k prístupu na miestny dátový server so strihaným obsahom;
- 7.3. RTVS pripojí 12ks monitorov do 12 kabín/pracovísk s možnosťou prepínania dvoch obrazových kanálov;
- 7.4. RTVS vybaví kabíny/pracoviská nasledovnými káblami:
BNC- HD SDI video - hlavný výstup PGM
BNC -HD SDI video - rezervný výstup alebo alternatívny obsah (záznam) na požiadanie
XLR- analog audio - 3ks pre 3 modulácie zvuku (angličtina, slovenčina a voliteľný), všetky zvuky budú v MONO móde;
- 7.5. Obsah šírený do strihových kabín/pracovísk prostredníctvom HD SDI káblov, vrátane alternatívneho obsahu (záznamu), musí u RTVS objednať a schváliť menovaný zástupca MZVaEZ SR. Alternatívny video signál určený pre strihové kabíny/pracoviská je pre všetkých 12 strihových kabín/pracovísk rovnaký (nie je možné prijímať iný video signál v dvoch rôznych kabínach).

8. Prípojný bod RTVS pre pripojenie okruhov

- 8.1. RTVS v serverovej miestnosti na prízemí zabezpečí prípojný bod pre vstup do interného vysielacieho okruhu s výstupom PGM na konektore BNC s HD SDI a embedded zvukom, po dohode s analógovým zvukom;
- 8.2. RTVS v serverovej miestnosti na prízemí zabezpečí prípojný bod pre vstup do externého vysielacieho okruhu (web streaming) s výstupom PGM na konektore BNC s HD SDI a embedded zvukom. RTVS zodpovedá za kvalitu odovzdaného video signálu na odovzdávacom bode. RTVS nezodpovedá za akékoľvek poruchy za odovzdávacím bodom a vzniknuté poruchy na streamingu;

- 8.3. Pre vysielanie alternatívneho obsahu (zostrihy) v internom vysielacom okruhu poskytne RTVS na žiadosť menovaného zástupcu MZVaEZ SR požadované klipy v štandarde MP4 z miestneho dátového servera. RTVS nebude poskytovať alternatívny obsah (záznam) formou video signálu prostredníctvom HD SDI playoutu;
- 8.4. RTVS zodpovedá za kvalitu odovzdaného video signálu Dodávateľovi s cieľom zabezpečiť neprerušovaný web streaming signálu na oficiálnu webovú stránku predsedníctva;
- 8.5. RTVS nezabezpečuje žiadnu grafiku do vysielania v okruhoch.

9. Ďalšie dôležité body

- 9.1. MZVaEZ SR zabezpečí nábytok v počte 5 stolov a 7 kancelárskych stoličiek pre 2 miestnosti RTVS a kontajner pred budovou RTVS;
- 9.2. MZVaEZ SR zabezpečí trasovanie kabeláže RTVS, samotný kábel zabezpečí a dodá RTVS;
- 9.3. RTVS zabezpečí na svoje náklady premontovanie existujúceho osvetlenia v miestnosti pre tlačové konferencie a následne jeho vrátenie do pôvodnej polohy;
- 9.4. MZVaEZ SR zabezpečí pripojenie technologického celku RTVS do internej siete a do internetu, za účelom plnenia jej záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy;
- 9.5. MZVaEZ SR zabezpečí dátové prepojenie medzi serverovou miestnosťou na prízemí a miestnosťou RTVS na prvom poschodí.
- 9.6. RTVS zabezpečí osvetlenie dvoch miestností určených pre národné brífingy.

Príloha č. 2 - Príklad predbežného programu podujatia na vysokej úrovni

Čas	Program delegácií	Program vysielacích spoločností
Deň 1		
06:00	Otvorenie tlačového centra	
08:15-09:00	Príchod ministrov	Príchod ministrov a doorstep, greeting (video)
09:00-10:30	Pracovné rokovanie I	„ <i>Tour-de-table</i> ” (video)
10:30-11:45	Pracovné rokovanie II	
11:45-12:10	Coffee break	
11:15-12:45	Pracovné rokovanie II (continuation)	
12:45-14:30	Pracovný obed	
14:30-14:45	Family photo	Family photo (video)
15:00	Presun delegácií do hotela	
19:00-22:30	Galavečera	
Deň 2		
08:00-09:00	Príchod ministrov	Príchod ministrov / doorstep (video)
09:00-10:30	Pracovné rokovanie III	
10:30-10:45	Coffee break	
10:45-12:00	Pracovné rokovanie III (continuation)	
12:30	Tlačová konferencia	Tlačová konferencia (video)
12:30-14:00	Obed	
16:00	Ukončenie zasadania/ Zatvára sa tlačové centrum	

Príloha č. 3 - Predbežný kalendár podujatí kategórie A – neformálne zasadnutia Rady EÚ a ministerské konferencie

Reduta				
Poradie	Rezort/Inštitúcia	Názov podujatia	Rokovacie dni	Začiatok rokovania
JÚL				
1	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	Návšteva kolégia Európskej komisie	1.7.2016	<i>ráno</i>
2	Ministerstvo vnútra SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - JHA	7.7.2016	<i>ráno</i>
3	Ministerstvo spravodlivosti SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - JHA	8.7.2016	<i>ráno</i>
4	Ministerstvo životného prostredia SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - ENVI	11.- 12.7.2016	<i>ráno</i>
5	Ministerstvo hospodárstva SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - TTE - ENERGY	12.- 13.7.2016	<i>ráno</i>
6	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - EPSCO - EMPLOYMENT	14.- 15.7.2016	<i>ráno</i>
7	Ministerstvo hospodárstva SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - COMPET - INDUSTRY	18.7.2016	<i>ráno</i>

8	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - COMPET - RESEARCH	19.7.2016	<i>ráno</i>
9	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - GAC	25.7.2016	<i>ráno</i>
AUGUST				
10	Ministerstvo spravodlivosti SR	Ministerská konferencia pri príležitosti Medzinárodného dňa boja proti totalitným režimom	23.8.2016	<i>ráno</i>
SEPTEMBER				
11	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - Gymnich	2.- 3.9.2016	<i>obed</i>
12	Ministerstvo financií SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - ECOFIN	9.- 10.9.2016	<i>ráno</i>
13	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - AGRIFISH	13.9.2016	<i>ráno</i>
14	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	Ministerská konferencia k stavebníctvu	16.9.2016	<i>ráno</i>
15	Ministerstvo vnútra SR	Ministerská konferencia Pražského procesu	19.- 20.9.2016	<i>obed</i>

16	Ministerstvo hospodárstva SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - FAC - TRADE	23.9.2016	<i>ráno</i>
17	Ministerstvo obrany SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - FAC - DEFENCE	27.9.2016	<i>ráno</i>
OKTÓBER				
18	Ministerstvo zdravotníctva SR	Neformálne zasadnutie Rady EÚ - EPSCO - HEALTH	3.- 4.10.2016	<i>obed</i>
19	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	Európske fórum cestovného ruchu	11.10.2016	<i>ráno</i>

Príloha č.4. - Zoznam a špecifikácia ďalších programov, ktoré RTVS pripraví a odvysiela/odvysiela v súvislosti s SK PRES

1. Výroba časozberného dokumentu o prípravách SK PRES

- 1.1. RTVS vyrobí a odvysiela časozberný dokument v trvaní 26 minút. Dokument bude obsahovať predstavenie propagačno-prezentačných predmetov, premenu Reduty na kongresové centrum, výrobu spotov SK PRES, otváracie koncerty, Press trip bruselských novinárov na SK, návštevu kolégia Európskej komisie, vizuálnu prezentáciu v budove Justus Lipsius v Bruseli, priebeh predsedníctva, zaujímavé sprievodné podujatia a podujatia so záštitou SK PRES;
- 1.2. RTVS vyrobí 5 mikrodokumentov v trvaní 3 až 5 minút. Dokumenty budú pokrývať predstavenie loga a gifov SK PRES, propagačno-prezentačné predmety - manžetové gombíky a brošne, premena Reduty, „Hand over day NL/SK PRES“ a hru Pohraj sa s logom spolu s webom SK PRES;
- 1.3. MZVaEZ SR si vyhradzuje právo obsah dokumentov pozmeniť.

2. Odvysielanie audiovizuálnych a rozhlasových spotov a zdravíc

- 2.1. MZVaEZ SR dodá RTVS audiovizuálne spoty a zdravice, ktoré RTVS odvysiela v čase od 20. júna 2016 do 15. septembra 2016 v minimálnom počte odvysielaní 150. Podrobnosti budú dohodnuté po ukončení verejného obstarávania;
- 2.2. RTVS odvysiela rozhlasovú podobu spotov v minimálnom počte odvysielaní 150 v období od 20.júna 2016 do 15.septembra 2016.

3. Otváracie koncerty SK PRES

- 3.1. RTVS odvysiela relive prenos o 20:25 na kanáli Jednotka z otváracieho koncertu SK PRES, ktorý sa uskutoční 1.7.2016 v novej budove Slovenského národného divadla;
- 3.2. RTVS odvysiela priamy prenos o 20:20 na kanáli Dvojka z otváracieho koncertu SK PRES Viva Europa! pre verejnosť, ktorý sa uskutoční 2.7.2016 na námestí M. R. Štefánika pred OC Eurovea;

4. Ostatné formáty vysielania RTVS tematicky zamerané na SK PRES

- 4.1. Téma SK PRES bude súčasťou diskusnej relácie Večera s Havranom;
- 4.2. Téma SK PRES bude súčasťou rozhlasovej relácie Nočná pyramída;
- 4.3. Ďalšie rozhlasové a televízne formáty budú špecifikované neskôr.